



V Ljubljani, v četrtek, dne 19. decembra 1912.

Naročnina za Avstroogrsko: 1/4 leta K 2.— 1/2 leta K 4.— celo leto K 8.— za inozemstvo: „ „ 2 50 „ „ 5.— „ „ 10.—	Uredništvo in upravništvo: Frančiškanska ulica šte. 12. Naročnina za Ameriko znaša celoletno 3 dolarje.	Oglasnina za 6 krat deljeno petitno vrsto enkrat 20 vin. — Pri več- kratnih objavah primeren popust
Leto II. Posamezna številka 18 vinarjev.	Na naročila brez denarja se ne ozira.	Naročnina za dijake in vojake 6 kron. Štev. 51.
Vsak naročnik dobi letos brezplačno in poštine prosto ilustrovan koledar za l. 1913. Za vsak pol leta plačane naročnine pa ima vsak naročnik pravico do ene slike Prešerna, Jurčiča, Gregorčiča ali Aškerc, če plača 40 vin. za ovoj in poštino.		



Ranjenci zapuščajo bojno črto ter se podajo k šotorom „Rdečega križa“, da jih obvežejo.

DR. VELIMIR DEŽELIČ:

V službi kalifa.

Zgodovinski roman iz časov hrvatske telesne straže v Španiji. Z dovoljenjem pisateljevim prevlel Starogorski.

X.

Strežinja je udaril s kladivom po vratih. Turoben zvok se je slišal in kmalu nato se odprejo vrata. Na pragu se je pokazalo grdo, razorano in rmeno lice nekake gubaste starke.

— Kaj želiš? — ga vpraša gledaje od nog do glave.

— Iščem gospodarja.

— Ni ga doma — odvrne starka in hoče zapreti vrata.

Ali Strežinja se je tega nadejal, zato je djal desno nogo pred vrata.

— Oprosti draga vratarica, ali jaz se imam mnogo važnih reči pogovoriti z njim in te prosim, da me obvestiš, ko se vrne. To govoreč se približa njegova roka njeni in starka začuti v roki nekaj, kar je dobro poznala. Bil je to pravi pravcati arabski zlat novc. Strežinja je dobro vedel, da ni na svetu zida, katerega bi ne preskočila z zlatom obložena kamela. In v resnici, obraz starke se je takoj spremenil in vzkliznila je veselo:

— Pripravljena sem odgovoriti na vse.

— Morda ti je znano, da sem bil gost tvojega gospodarja.

— Ti si torej oni Hrvat iz daljnih krajev, o katerem mi je pravila naša lepa Fatima. O ti srečni človek...

Strežinji šine vsa kri v lice.

On je seve hotel tako od daleč povprašati po lepi Fatimi, a evo, njeno ime je bilo izgovorjeno prej, nego je on mogel pomisliti.

In ker se mu je zdel ta trenutek primeren, reče:

— Kaj praviš, lepa Fatima je govorila o meni.

Starka, videč, kako mu je šinila kri v lica, se nasmehne in reče:

— Povedala bi ti še mnogo več, a ne smem.

V njenem glasu je bilo nekaj žalostnega, a Strežinja pomisli, da ji je treba še nekoliko pozlatiti jezik. Spustil je v njeno roko še en zlat novc. Starka ga krčevito prime in gledaje plašno na vse strani, reče:

— Pojdi z mano!

Vrata se zapro in starka ga odvede po ozkem hodniku v neko polumračno sobico.

Ko sta bila v sobi, reče:

— Povej mi, kaj želiš vedeti od mene. Jaz sem uboga starka, a tako glupa nisem, da bi ne vedela, sodeč po tvojih darovih, da želiš od mene večje usluge, nego te besede, ki sem ti jih povedala. Govori tedaj!

Strežinja se je nekako obotavljal. Ali naj zaupa tej starki, ki jo je videl danes prvokrat? Čas je hitel...

— Dobra starka — reče naposled in jo prime za roko. — Uganila si. Jaz želim od tebe večje usluge, in ako mi jo storiš, dobiš še več, mnogo več, nego si moreš misliti.

Starki so se pohlepno zaiskrile oči.

— Govori, gospod!

— Malo prej si mi govorila o Fatimi?

— In ti bi rad? — reče plaho starka...

— Jaz jo ljubim, ljubim bolj nego svoje oko. In sedaj veš vse.

Starka zmaje z glavo.

— Hm. Ti bi jo rad videl?

— Govoril bi rad z njo.

Starka potegne roko preko čela, zmaje z glavo in reče:

— To ni mogoče. — Nato pa doda:

— Kedaj pa hočeš?

— Takoj sedaj, takoj...

— Ali si znorel? Sedaj pri belem dnevu? Sedaj, ko se lahko vsak hip vrne gospodar?

— Ne boj se tega! Še malo prej sem videl, kako straži na velikem mostu.



Srbska narodna noša iz Šumadije.
(Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

— To ni nič novega. Vem, da straži. Ali lahko ga vsak čas zamenjajo. Straže se menjavajo. Ako hočeš sestanek s Fatimo, se lahko zgodi v dveh, treh dneh. Tudi njo moram pripraviti...

Strežinja je prebledel. Starka ga prime za rame in reče:

— Ubogi mladec. Žal mi je, a ne morem pomoči.

Strežinja pa vpraša:

— Koliko zahtevaš? Zahtevaj od mene, kaj ti drago, ali Fatima mora postati moja. Moji trenutki so kratki. Za eno uro, naj-pozneje dve moram z vašo nalogo iz Kordove. Kdo ve, kaj se med tem zgodi z menoj? Grem v pogubo, a želim, da še prej vidim njo, ki je solnce mojih dni...

Starka, ko je slišala, kako jo nagradi, postane mehkejša.

— Ali misliš, da bo Fatima hotela priti sem tako naglo, naenkrat. Saj ji še nisi odkril svoje ljubezni.

— Pride, zakaj ona me pozna.

— Dobro, dobro. Povem ji, da si tukaj, da ni gospodarja doma in da ji imaš povedati važne reči, ki se tičejo njene matere, od katere so jo s silo ugrabili. Morda bo potem šla...

— Poskusi.

Starka je odšla iz sobe.

Strežinji je utripalo srce v prsih. Sedel je na stol in podprl glavo.

— Ali bo prišla?

Ali je mogoče, da mu je tako blizu ono, kar se mu je zdelo prej še nemogoče. Videl bo njen angelski stas, njene žive, prekrasne oči in slišal njen mili, zvonki glas.

Vstal je s stola. Akoravno je minilo malo časa, odkar je odšla starka iz sobe, se je njemu vendarle zdela cela večnost.

Pogled je uprl v vrata. Ali pride ona, ki mu je ukradla srce? Srce mu je plam, telo od vznemirjenja.

Naenkrat se odpro vrata in na pragu je stala — ona.

Ko jo je Strežinja opazil, je bil kakor zamaknjen. Njegove oči so je gledale nepremično.

A njene krasne oči so se strnile z njegovimi in ni trenila z njimi. Tako sta stala dolgo brez besed, samo oči so govorile. In njuni pogledi so se spajali v neko tajinstveno mistično morje ljubezni.

— Bdim ali sanjam?

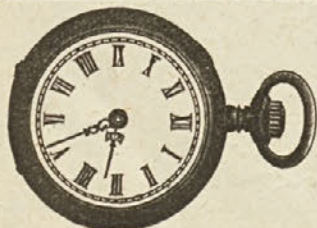
In razširil je roke, ter jo burno privil na svoje srce. Njegove ustne so se približale njenim. Na njegove prsi se je naslonila njena glava. Njene žametne ustnice so drhte in lice je rdelo v blaženem nasmešku. Oči njene so pa bile nalahno zaprte z gostimi svilenimi trepalnicami. Njemu pa so privrele na dan besede, polne ljubavi in hrepenenja.

— Kakor da te iščem tisoč let, in sem te sedaj našel, tako mi je pri srcu. Zdelo se mi je, kakor da blodim po puščavi, v kateri ni oaze, v puščavi, v kateri bedni umira žeje. A evo nenadoma zapazi vir in on se vzradosti življenja in pije biserne kaplje sreče. Tako je i meni. Bilo mi je, kakor da sem zaprt v globoki ječi. In prišel je angel in mi snel z rok in nog težke okove. In sedaj se čutim svoboden in srečen, močan in mlad. Zdi se mi, da bi lahko rušil bregove in tisočletne palme z jednim samim udarcem, Fatima krasna! In naj se vsuje name blisk in grom, naj se odpira brezno strašnega pekla. Ničesar se ne bojim, ker si ti pri meni. Boriti se hočem za te zoper leve in tigre, kakor ljuti zmaj in ne spustim te več, ti divni biser mojega življenja, zvezda ljubezni moje, duša moje duše, nebasa moja... Vidim in čutim, da mi ti vračaš ljubezen, Fatima moja, ali daj, naj spregovorijo sladka usta tvoja, o reci, govori, da slišim to, kar me stori tako srečnega, tako vznesenega, reci mi, da si oljka miru mojemu srcu, reci mi, da me ljubiš...

In njene roke se ovijejo krog njegovega vratu, njene oči se odprejo in ga gledajo. Njene ustne pa zašepetajo komaj slišno, a z vso srečo:

— Ljubim te, dragi moj, ljubim te...

(Dalje prihodnjič.)



Priporočamo
domačo tvrdko

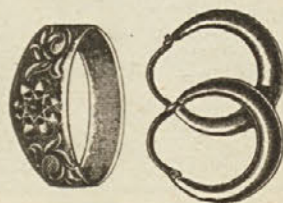
H. Suttner,

ki je največja,
domača tvrdka

te vrste na slovanskem jugu. Kdor potrebuje uro, verižico, uhane, prstan itd., naj piše po cenik. Velik bogato ilustrovan cenik dobi vsakdo zastoj in poštne prosto. Pišite po dopisnici: H. Suttner v Ljubljani 5, Mestni trg šteč. 25.

Nizke cene!

Postrežba solidna in točna!



Vojna na Balkanu.

Kako se je sklenilo primerje pri Čataldži.

Pogajanja radi premirja so se vršila pri Čataldži par dni. Po strahovitem porazu pri Lozengradu je Turčija zaprosila velesile za posredovanje in ko so Bolgari prodrli zmagovito do Čataldže, je prosila Turčija naravnost bolgarsko vlado za premirje. Ker Bolgari niso hoteli tirati vojne do skrajnosti, so sporazumno s svojimi zavezniki Srbi, Črnogorci in Grki pričeli dogovore radi premirja. Pogajanj so se udeležili zastopniki vseh balkanskih držav in Turčije. Ker ni bilo drugih prostorov, so se vršile seje v nekem železniškem vozu kar na progi.

Zadnji dan pogajanj, ko se je zvečer sklenilo premirje, sta se pripeljala ob pol 5. popoldne pred Čataldžo dva vlaka. Eden od turške strani z Nazim pašo in drugimi zastopniki Turčije, od nasprotne strani pa vlak z zastopniki Balkanske zveze. Oba vlaka sta obstala skoro istočasno na nasprotnih krajih mosta čez reko Karas. Ko so pooblaščenca Balkanske zveze Danev, Savov, Fičev in grški minister Panas izstopili iz svojega vlaka ter se napotili preko mosta k turškemu vlaku na ono stran prek mosta, je nastala grobna tišina. Ko so dospeli čez most, se je začelo turško povečanje častni stotniji, da jim je v pozdrav prezentirala orožje. Odposlanci Balkanske zveze so salutirali. Zastopniki Turčije Rešid-paša, Nazim-paša in podšef turškega generalnega štaba so jih pričakovali pred vagonom. Vstopili so vsi v vagon, ki je bil določen za sejo ter so se zaprli. Kmalu pa je prišel grški minister, rdeč v licu, razburjen, ni rekel ni besedice ter se je oddaljil. Zunaj so čakali vojni atašeji, ki so začudeno gledali grškega ministra in njegov ataše je šel takoj za njim. Odšla sta v bolgarski vlak ter vstopila v svoj kupe. — Kaj se je zgodilo? Turki niso hoteli ugoditi zahtevam Grške in njen zastopnik se je odstranil. Turški in bolgarski častniki obeh spremstev, ki so se pred vagonom, kjer

je bila seja, razgovarjali, so kar umolkneli, ko so videli, da se je zastopnik Grške odstranil. Nastal je zelo mučen molk, kajti vsi so nestrpnost pričakovali, kaj določi seja. Istotako, če ne še bolj mučno, pa je bilo

Tako je bilo sklenjeno premirje; brzojav pa je takoj poročal o njem na vse strani sveta.

* * *



Bolgari pred Drinopoljem. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

v vagonu pri seji. V vseh točkah so se že zjediniili, le v jedni ne. Bolgari so zahtevali, da **smejo voziti svoje vojaške vlake, pa bodisi s kakoršnim koli tovorom skozi oblegani Odrin. Tega pa Turki nikakor niso hoteli privoliti.** — Razgovor je nehal. Nastal je mučen molk, le tu in tam je kdo spregovoril besedico, če je komu ponudil cigareto ali čašo kave. Nastala je že noč, prižgali so luči, a nobena stranka ni hotela odjenjati. Razburjenje je rastlo, kajti bližal se je trenutek, ki odloči: ali mir — ali vojna.

Umevno je, da so se Turki protivili, kajti če sme sovražnik voziti po železnici skozi Odrin vse, kar hoče, izgubi trdnjava vso vrednost in je njen odpor takoj brez vsake koristi. V vsej svetovni zgodovini ni slučajja, da bi smel sovražnik skozi oblegano mesto voziti živež, topove, vojaštvo itd., a trdnjave bi ne smela lastna država oskrbeti ne z živežem in ne z municijo. To je bila od Bolgarov za Turke res zelo trda določba.

Bilo je že pol osmih zvečer, ko po dolgem molku reče Nazim-paša: »Naj bo! A počakajte deset dni, počakajte, da se prično mirovna pogajanja v Londonu!« Danev, je vstal, segel Nazim-paši v roko in rekel: »Prav je; dovršeno je, sporazumljeni smo.« Vsem se je odvalil težak kamen od srca; padli so si drug drugemu v naročje in se poljubovali. Bolgarski general Savov in Nazim-paša sta se objela, ne da bi izgovorila kako besedo. Zavladalo je veselje, pozabljene so bile za trenutek vse sovražnosti. Fičev je pozval tajnika Čapračkova, ki je nato zapisal dogovor o premirju. Napisal je štiri pole, ki so jih pozno v noč podpisali.

Ko je bila pogodba podpisana, je vzel Nazim-paša v roko čašo, odprl vrata vagona ter rekel zunaj čakajočim bolgarskim in turškim častnikom: »Gospoda, pijem na zdravje hrabre bolgarske armade.« Lahno se mu je tresla roka, ko je nesel čašo k ustom. Častniki so šli na to v vagon, se pridružili zdravici in bolgarski častniki so napili: »Na zdravje hrabre otomanske vojske!«

Sedaj ko je sklenjeno premirje in so se začela mirovna pogajanja v Londonu, se turški državniki silno branijo, da se ne uklonijo zahtevam Balkanske zveze. Odrin mora baje ostati turška trdnjava, sicer se ne sklene mir, kajti razen pri Čataldži zbrane armade se baje vadijo turški rekruti in nadomestni rezervisti v Carigradu in iz Anatolije je na potu mnogo močnih divizij. Če se torej prično zopet sovražnosti, bo stala sovražnikom nasproti zelo močna turška vojska.

V resnici pa je vse drugače. Turške čete, kolikor jih je še ostalo, so desorganizirane. Častniški zbor je prisilil vojno mi-



Odisej Mandakas, vodja grških prostovoljcev v balkanski vojni. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)



Starejšina Temistokles Modatsos, predsednik odbora grških prostovoljcev v balkanski vojni. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

nistrstvo, da je izpustilo zaprte uporne mladoturške voditelje. Celo sultanu so pisali, da se vojaštvo pri Čataldži spunta, če ne spustijo zaprtih Mladoturkov. Druga pismo — ki ga je podpisalo 140 častnikov —

Črtice z Balkana.

Za črnogorski „Rdeči križ“ je poslal našemu upravništvu g. Andrej Obed iz Browder Ky. iz Amerike dva dolarja, ki sta jih daro-

Kako je junaški stotnik navdušil vojake? Pred obzidjem mesta Mustafa paša (Svilen) je prodiral tudi stotnik Tadžer s svojo stotnijo. Silovito turško streljanje je njegove vojake nekoliko zadrževalo, da so hoteli obstati, stotnik pa je vtaknil meč v nožnico, samokres za pas in si je lepo mirno prižgal cigareto ter korakal naprej, dasi so okrog njega žvižgale turške kroglice. Ta zgled mirne neustrašenosti je vse vojake navdušil. Stotnik Tadžer je zopet prijel za orožje, nataknil čepico na konec sablje ter tako na čelu svoje stotnije tekkel proti Turkom in vsi so se kot besni zagnali nad sovražnika. Kmalu so dobili Bolgari ojačenja ter si osvojili mesto.

Tudi socialisti so se spreobrnlili v vojni. Znano je, da so socialni demokratje zoper vojno in nekaj socialistov je tudi na Srbskem. Seve so morali tudi ti na vojsko. Ko so videli socialisti navdušenje tovarišev, se je zbudilo tudi v njih srbsko junaštvo in mnogi socialisti so postali najboljši vojaki.

Vidov dan. — Spomin na poraz l. 1383. Leta 1383. je strl turški sultan Murat srbsko vojsko na Kosovem polju. Od takrat so bili Srbi do danes vsaj deloma pod Turki. Od takrat pa tudi Srbi, naj bodo kjer hočejo, obhajajo dan 28. junija, „Vidov dan“, ker na dan sv. Vida je bila srbska vojska potolčena, kot dan žalosti in upanja na novo slavo Srbije. Drugo leto 1913 bo Srbom po 524 letih mogoče, ta dan obhajati na Kosovem. Sešli se bodo takrat Srbi od vseh strani in slavili srbske zmage, ki so maščevale Kosovo.

K zmagi pri Bitolju. Bitolj ali Monastir je glavno mesto vilajeta enakega imena. Leži ob izviru „Črne reke“ in šteje okrog 50.000 prebivalcev; ves vilajet ima približno 900.000 prebivalcev. Prebivajo tu razne narodnosti: Bulgari, Grki, Albanci, Vlasi, Turki in judje. Okolica, pokrajina Bitolja je ravna. Izseljevanje v Ameriko je na dnevnem redu. Kmetijstvo je v teh krajih na jako nizki stopnji, ker Turki ovirajo vsak napredek.

Slika iz cetinjske bolnišnice. Neki poročevalec opisuje prizor iz cetinjske bolnišnice. Na postelji leži mlad ranjenec, šestnajstleten deček. Kroglica iz puške mu je v pasu prebila hrbtenico in vse spodnje telo je že omravelo. Zdravnik je izgubil vsako nado. Ob postelji stoji njegova mati, suha, visoka ženska, bledega lica, v očesu strah in trepet. Zdravnik



Od Bolgarov razstreljena železniška proga in most pri Odrinu. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

in so ga tudi poslali sultanu — pa pravi, da je obsojen na smrt oni državnik, ki sklene tak mir, da dobe Bolgari Odrin, Lozengrad in Dedeagač. Vojake še hujskajo turški duhovniki. V vojaštvu se je pojavil zopet poguben duh strankarstva.

vala on in še eden njegov tovariš, oba goriska cerkljanska rojaka. Hvala lepa rojakoma v tujini, ki si od težko prisluženega denarja pritrčajo, da priskočijo bratom na pomoč! Da bi našla mnogo posnemalcev!

Desetletni dečki prevažali ranjence. Kako velikanska požrtvovalnost je v balkanskih Slovanih, kaže tudi dogodek v Jamboli. To mesto leži blizu meje ob železnici in zato pripeljejo tja zelo mnogo ranjencev. Ker pa primanjkuje ljudi, je zelo težko spraviti ranjence v bolnišnice. Na pomoč so prihiteli otroci 10 do 12 let stari. Na malih vozičkih so prepeljavali ranjence s postaje v bolnišnico ter so tako samo en dan prepeljali ti mali rodoljubi nad 50 ranjenih vojakov.

Zastopniki Balkanske zveze so se sestali k mirovnim pogajanjem v ponedeljek 16. t. m. V nedeljo prej pa je bilo le posvetovanje. Pri mirovnih pogajanjih gre pred vsem za določitev meje med Turčijo in Bolgarijo. Bolgarski delegati odločno zahtevajo, da ostaneta Odrin in Dedeagač bolgarska. Če odklonijo turški delegati to, se prekinejo pogajanja in se takoj prične vojna pred Čataldžo in Odrinom znova. Bolgari bodo postopali brezobzirno ter zavzeli tudi Carigrad. To jim bo tem lažje, ker so spravili v času premirja sveže polke na bojišče in ker jim je došla junaška srbska armada na pomoč.

Angleška je zelo zadovoljna, da se vrše pogajanja v Londonu. Kralji in parlament so pozdravili odposlance in kralj je dal pripraviti za mirovno konferenco potrebne prostore v palači St. James. Palača je oficijalna rezidenca angleških kraljev, vendar že je nekaj let zapuščena. Prej pa je bilo tu najživahnejše življenje in še za časa kraljice Viktorije je bila palača St. James središče politike in moči.

Ob enem z mirovno konferenco, se vrše v Londonu neoficijalna in neobvezna posvetovanje veleposlanikov. Določilo se bo, da se naj skliče, če bo treba, v Pariz konferenca veleposlanikov, da se rešijo preporne točke med velesilami.

Pred Skadrom se vrše še vedno boji, ker ne morejo poveljniku trdnjave naznaniti, da se je sklenilo premirje.



Bolgarske žene donašajo na oslih drva za kurjavo bolgarski armadi pred Odrinom. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

Trgovci, peki!

Drože (kvas) iz odlikovane slovenske tovarne drož IV. SUBAN, Trst - Vrdele, so dosegle dosedaj vsepovsod najboljši sloves. Naročajte pri narodni trvdki, ki — — — — — vam postreže po konkurenčnih cenah. — — — — —

prospekti in ceniki na razpolago zastojni Iranko. — Upravičeno se kot zaravnava v oči in namizna, osveževalna pijača, v celotnem svetu in v vsaki državi. — Pri mnogih odličnih zdravnikih ele Avstrije. — Preurejen vrecel! Znižane cene!

pride k postelji in razlaga došlecem v tujem jeziku stanje ranjenca. Mati ve, da govori o njenem sinu in dasi ne razume jezika, razume vendar njeno srce, da za sina ni rešitve. Obrnila se je od nas — pravi poročevalec

rala samo z bajoneti napadati Turke med strašnimi izgubami. To je neizrečeno bolelo častnike in vojake pri topovih, ki niso mogli na pomoč. Vse so poizkušali, da bi spravili topove na višino. Toda zemlja je bila mokra.



Glavna ulica v Skadru. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

— in uprla v shujšano lice sinovo svoje oči. Bilo je v tem pogledu toliko ljubezni, da bi morala smrt samo ganiti, in tolika bolečina, da bi se kamen razjokal.

Junaški godci. Nekaj posebnega je, da bi se godci odlikovali v vojni, a pri Prilepu je bilo tako. Pehota je imela, kakor smo že govorili, silno nalogo z golim bajonetom prodrati do sovražnika, ki je streljal iz utrjenih pozicij na višini. Marsikomu je upadalo srce in tu so prišli na pomoč — godci. Dobili so povelje postaviti se na višino in igrati vojaške in navdušujoče pesmi. Cel dan so se razlegale okrog Markovega Prilepa pesmi, kakor srbska himna: „Bože Pravde Ti što spase od Kosova do sad nas, čuj i od sad naše glase i od sad nam budi spas“ ali naša „Naprej zastava Slave“. Ob zvokih godbe so Srbi navdušeno napadali in zmagali, a tudi na godce je padala ploha krogelj, ki je njih število skrčila od 40 mož na 10.

Vse za domovino. V boju pri Prilepu je bilo za Srbe zlasti to hudo, ker niso mogli spraviti topov na take pozicije, prostore, da bi Turke pregnali. Infanterija, pehota, je mo-

Nobena stopinja ni držala. Konjem in vojakom je drselo. Častniki in vojaki so se napenjali, da bi spravili topove naprej, pa vse zastonj. Srbske čete pa so med tem nestrno pričakovale, da se oglase topovi. Tu pride častniku dobra misel. Sleče suknjo in jo vrže v blato pred top in zakliče vojakom: „Vojaki! Če žrtvujemo za domovino življenje, žrtvujemo zanjo še to malenkost!“ Vojaki so veselo zavpili: „Živela Srbija!“ in vsi so posnemali poveljnika. Mraz je bilo, da je vse pokalo, a uspeh je bil dosežen. Na plaščih častnikov in vojakov so imeli konji oporo. Potegnili so in po veliki težavi so zvelkli topove na višino, da so ukrotili Turke.

Bolgarska vlada je imenovala generala Vasova za guvernerja osvojenega turškega ozemlja s sedežem v Lozengradu.

Srbski bolniki dobe po odredbi vojnega ministrstva, ko zapuste ozdravljeni bolnišnice, popolnoma nove obleke.

Poljsko delo na Bolgarskem. Velik del moškega prebivalstva na Bolgarskem je zaradi sedanje vojske daleč od doma. Zato se je bilo bati, da se jesensko delo na polju ne

— Abadie kotiček.



„Ali si ti [s] Sokolovičem že kadil pipo sprave?“

„Ne, pač pa sem mu podaril abadiestročnice, [in] sedaj je naš prijatelj na življenje in smrt.“

bo moglo izvišiti v pravem času in da bodo kmečke rodbine vsled tega trpele občutno škodo. V takem položaju je bolgarska vlada pozvala doma ostalo kmečko ljudstvo, da naj si vzajemno pomaga in tako prepreči, da ne bodo imele gmotne škode one rodbine, katerih svojci so morali pod orožje. Pozivu vlade se je rodoljubno prebivalstvo odzvalo v taki meri, da naznanja sedaj ministrstvo za notranje stvari, da se je vse poljsko delo opravilo še preje nego druga leta. Lep zgled medsebojne pomoči in nov dokaz, da je bolgarsko ljudstvo vredno zlate svobode!

„Popče“. V XVIII. pešpolku imajo vojaka, ki mu vsi pravijo „Popče“ (duhovniček), ker se neprestano križa. V strašnem boju na Kumanovu je bil XVIII. polk v najhujšem ognju — a Popče se tudi tu neprestano križa. Ko je bilo Kumanovo zavzeto, je vojska dobila povelje za odmor, ki ji je bil silno potreben, saj so bili vojaki tri dni in tri noči v neprestanem ognju. Tedaj tovariši vprašajo Popčeta: „Čuješ, človeče! Če si se križal v kosarni, naj ti že bo, saj si imel čas; toda da se križaš v najhujšem ognju — križaš in streljaš, to je pa le od sile.“ — „Saj nisi dobro videl. Najprej sem ustrelil in šele potem sem se prekrižal.“ odgovori Popče. — „To je vendar vseeno!“ — „E, ni ne vseeno. Ko sprožim in vidim, da sem ga pogodil — se prekrižam. Saj je tudi on človek, dušo ima! Prekrižam se torej zanj, veš, da bi mu bil Bog milostljiv.“

Česa se Turki najbolj bojijo? Da bi kristjani zavzeli Carigrad, si osvojili mošejo Ajo Sofijo in da bi se tam brala sv. maša. Turški derviši (duhovniki) so proglasili, da raje zažgo in porušijo krasno stavbo, sedaj turško mošejo Sv. Sofije, kakor pa da bi zopet postala to, kar je bila nekdanj, namreč krščanska cerkev. Ker pa balkanska vojska zelo brzo napreduje ter bi v slučaju, da zmajajo Bolgari pri Čataldži, pridrvele krščanske čete najbrže tako naglo v Carigrad, da bi turški derviši ne mogli uničiti mošeje Sv. Sofije, spravljajo sedaj v njo za kolero obolele ljudi, da bi tako okužili vse poslopje, da bi se kristjani zbalii te sicer strašne nalezljive bolezni ter si ne osvojili mošeje Sv. Sofije.

Šaljivo vprašanje. Kaj je to? Revež ima; bogatin si želi, skopuh izdaja in zapravljivec hrani. — (?!N)

Poučne kinematografske predstave uvedejo v šolah v Parizu. Baje se uvedejo take predstave tudi v avstrijskih šolah.

Zastonj se jezite nad trgovci in blagom, ter govorite draginja je, da si človek ne more nič več kupiti. To govorjenje ne pomaga nič, če bode še naprej kupovali slabo blago in pri trgovcih, ki Vam drago računajo. Prihra-



Turki, ki beže pred vojno, v Carigradu. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)



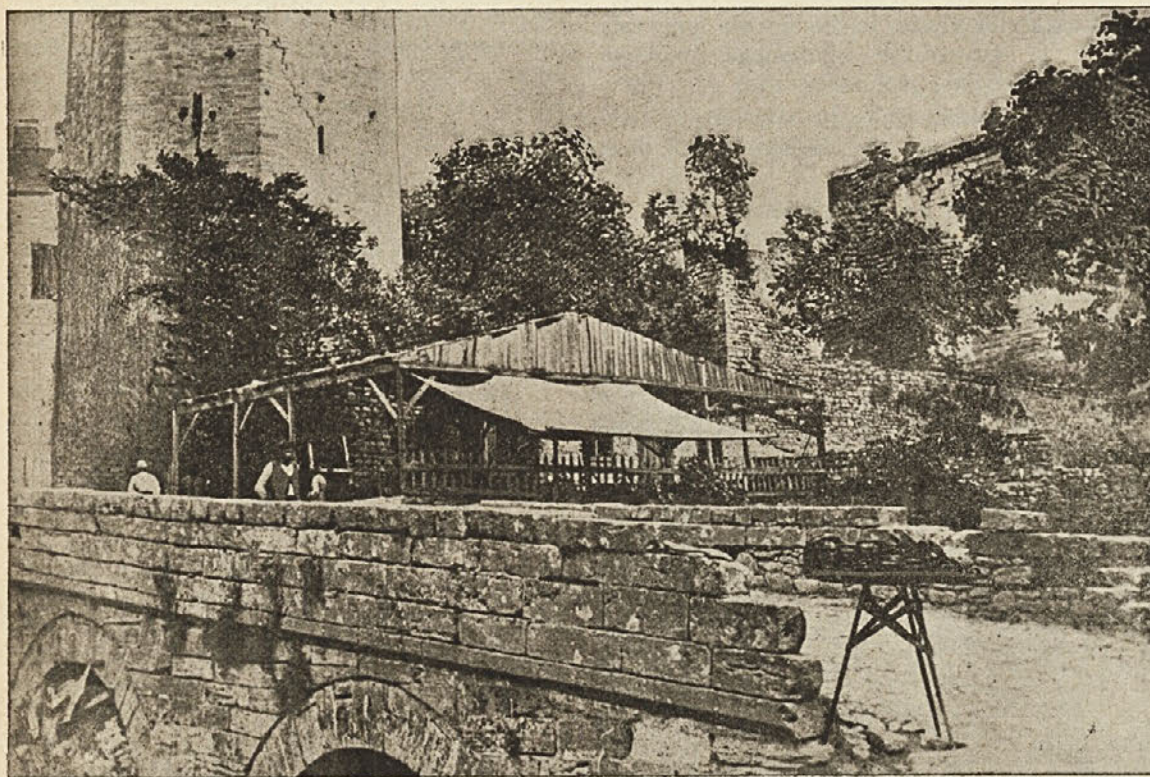
Odmor srbskih četašev. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

nite si le tedaj kaj, ako bodete kupovali vedno v trgovini z modnim, manufakturnim in konfekcijskim blagom I. N. Šoštarč, Maribor, Gosposka ul. 5. V tej trgovini kupite vsako blago od 20 do 30 odstotkov cenejše kakor drugod.

Kot najidealnejši način varčevanja in najprikladnejše preskrbljenje za starost in družino priporočamo življensko zavarovanje. Tozadevno nudi posebno banka „Slavija“ s svojimi prikladnimi razkazili in vsem zahtevam odgovarjajočimi pogoji največje ugodnosti. Priporočati življensko zavarovanje je ravno v današnjih napetih časih največjega pomena, kajti banka „Slavija“ izplača ves zavarovani kapital, ne da bi bilo treba plačevati kako doklado ali višjo zavarovalnino tudi onim, ki padejo v vojski ali umro vsled ran, zadobljenih v vojski. Ker se sprejemajo vojna za-

varovanja le tako dolgo, dokler ni priglasi na mobilizacija, priporočamo, da se vsak interesent pravočasno obrne glede pojasnil na generalni zastop banke „Slavije“ v Ljubljani.

Zakaj priporočamo Kolinsko kavno primes? Iz dveh vzrokov. Predvsem, ker je res izvrstno blago, ki je z njim vsaka gospodinja popolnoma zadovoljna, ker Kolinska kavna primes napravi kavo najokusnejšo. Potem pa tudi zato, ker je Kolinska kavna primes pristno domače blago. Mi se dobro zavedamo velikega pomena domače industrije za ves naš napredek na gospodarskem polju, vemo pa tudi, da nikakor ne zadostuje, da govorimo o potrebi domače industrije, temveč, da jo moramo podpirati s tem, da kupujemo domače blago. Komur je torej na tem, da dobi izvrstno in pristno domače blago, naj kupuje Kolinsko kavno primes!



Cataldže z južne strani. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)



NESTLÉ-JEVA
moka za otroke
Popelna traja za dojenčka, otroke in bolnike na bolodcu.
Vsebuje pravo planinsko mleko.
Škatlja K 1.80 v vsaki lekarni in drogeriji.

!! 500 kron !!

Vam plačam, če ne odpravi v treh dneh brez bolečin moje korenine uničujoče Riamazilo. Vaša kurja očesa, bradovice in otiščaje. Cena lončku z jamstvom 1 K, Kameny, Košice (Kaschau) I. Postfach 1244 Ogrsko.

Spominjajte se „Rdečega križa“ balkanskih držav.

Ura z verižico!

1 ura za samo 1.90 K.

Vsled nakupa velike množine ur razpošilja podpisana razpošiljalnica: 1 krasno pozlačeno, 3/4 ur idočo anker uro z lepo verižico za samo 1.90 K. Pismena garancija 3 leta. Razpošilja se po poštnem povzetju po razpošiljalnici ur Ernesta Horowitz

Krakov B/8, Szenska 4. Za neugajajoče denar nazaj.

POZOR! Kdor hoče imeti POZOR! lepo električno razsvetljavo naj se oglasi pri trgovskem zastopniku **Francu Železniku**, v Ljubljani, Sodna ulica šte. 6, I. nadstr. Največja in najcenejša zaloga električnih „Ergo Wolfram“ žarnic.

Za vsa v svojo stroko spadajoča dela se priporoča

I. ZAMLJEN

čevljarski mojster

Ljubljana, Gradišče št. 4.

Zaloga izgotovljenih čevljev ter izdelovanje gorskih in telov. čevljev.

Naše otroke v zdrave, srečne ljudi vzgojiti

je naša življenska naloga; ali otroci so mnogokrat slabotni, revni na krvi in si pridobijo vsled nepravilnosti, prepiha, prehlajenja razne bolečine in trpljenja. Naj se ne zanemarijo otroke, ako so nahodni, hripavi, zaslinjeni, ako tožijo o bolečini v vratu, bodanju v

strani, bolečinah v prsili; skuša naj se raje tudi najmanjše bolezni odpraviti, predno postane iz njih kaj hudega.

Opozarjali bi tukaj na izkušeno, dobro domače sredstvo, kakor je to že mnogo let znani Fellerjev fluid z zn. „Elsafluid“. Tudi neverni Tomaž napravi poizkus, ako čuje tako prepričevalne besede, kakor jih čitamo v nekem pismu baronice Geramb v kopelji Buziás pri Temesváru. To se glasi: „Že dolgo sem hotela pisati in v časopisih naj bi bilo objavljeno, kako izvrstno vpliva Fellerjev „Elsafluid“. Imela sem toliko trpljenja, gih in slabost oči, utrujenost in gavobol, slabost in bolečine v hrbtu, in odkar rabim

Fellerjev „Elsafluid“, sem popolnoma zdrava.“ Mislimo, da bi bili tudi naši čitatelji po enem poizkusu hvaležni. Cena je sredstvo končno tudi; saj velja poizkusni tucat samo 5 kron franko.

Ena mnogih, važnih nalog matere je na to paziti, da je odvajanje pri otrocih redno. Najhujše posledice nastopijo lahko pri zamašenju. Ali le ne dražičnih sredstev! Kot mlo, odvajalno in obenem prebavo urejevalno sredstvo, ki vedno vpliva, smo preiskusili Fellerjeve Rabarbara pillule z zn. „Elsapillen“. 6 škatlic franko 4 krone. Oba prenarata se dobi pri E. V. Feller v Stubici, Elsatrg št. 280 (Hrvatsko).

— g.



Oddelek srbskih četašev (komitevi) v Macedoniji. (Po posebni fotografiji za Slov. Ilustr. Tednik.)

Pozor! Pozor!

Pristne oljinate in suhe barve na debelo in drobno

Premierl & Jančar
Ljubljana

Dunajska cesta št. 20.
Izborne emajlne glasure, laki, firneži, čopiči itd.
Podpirajte domačo trgovino.

*Oglasujte
(inserirajte)
v Slovenskem
Ilustrovanem
Tedniku!*

Gregor Jenko

čevljarški mojster,
Ljubljana,

Sv. Petra nasip št. 43.
se priporoča v izvršitev vseh v njegovo stroko spadajočih del kakor tudi popravilo galoš.

Najemninska hiša,

v kateri je tudi gostilna, se po nizki ceni in ugodnih plačilnih pogojih prodaja. Hiša stoji na zelo prometnem kraju v Trbovljah poleg delavnic — Več v upravnistvu Sl. Il. Tednika pod „Ugodna prilika“.

Kinematograf „Ideal“ na Franc Jožefovi cesti v Ljubljani ima jako zanimiv spored, same dobre, zelo učinkovite privlačne resne in šaljive točke.

Praznik Ivanka

: trgovina s papirjem in galanterijskim blagom :
Ljubljana, Stari trg št. 24

priporoča vedno v veliki izbiri najnovejše razglednice in druge, raznovrstne pisemski papir, pisalne in risalne potrebščine, mašne knjige, umetne cvetlice ter šopke in vence za neveste. Božična darila in okraski za božično drevo. Božične in novoletne razglednice. :: Solidne cene. — Postrežba točna.



Sloveče zaradi bolečine hladečega vpliva kakor tudi kot osvežujoče in poživljajoče sredstvo, kot dodatek za vlažno zmivanje telesa je

DIANA francosko žganje z mentolom.

Dobiva se povsod.

Cene: Steklenica I. K — 50
„ II. „ 1-20
„ III. „ 2-40

Novo jesensko in zimsko blago za ženske obleke pri

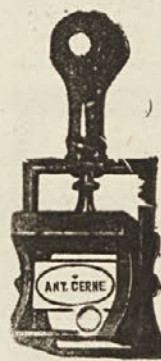
R. Miklauc

Ljubljana,

Stritarjeva ulica št. 5.

Vzorke na zahtevo. Cene nizke.

Postrežba znano dobra.



Stampilije

vseh vrst za
urade, društva, trgovce itd

ANTON ČERNE

graver in izdelovatelj kavčkovih
stampilij

Ljubljana, Stari trg 20

Ceniki franko.

Velikanska zaloga oblek
za gospode in dečke.

A. Kunc

Ljubljana

Dvorni trg 3.



Stalne cene.

:: Strogo solidna postrežba. ::

Krasne svile za bluze,
baržune za obleke in
plašče

priporoča

modna in športna trgovina

A. Perschè,

Ljubljana

Pred Škofijo št. 21.

LJUBLJANSKA KREDITNA BANKA V LJUBLJANI.

Delniška glavica 8.000.000 kron.

Stritarjeva ulica št. 2

Rezervni fond nad 800.000 kron.

Podružnice v Spljetu, Celovcu, Trstu, Sarajevu, Gorici, Celju in Gradežu.

Sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter jih obrestuje od dne vloge po čistih 4 1/2 %.

Ustanovljena leta 1831.

Največja zavarovalnica avstro-ogrske države

Ustanovljena leta 1831.

C. kr. priv. občna zavarovalnica Assicurazioni Generali v Trstu

Glavni zastop v Ljubljani, Marijin trg-Sv. Petra cesta št. 2, v lastni hiši.

Zavaruje zoper požar na poslopijih, pohištvu in blagu, tatinski vlom, škode vsled prevažanja, poškodbo zrcal in zvonov. — Na življenje in za doto v vseh mogočih sestavah. — Tekom leta 1911. zavarovalo se je 21 289 oseb za kapital na 170 milijonov kron na življenje. — Družba je izplačala za škode nad 1 milijardo in 63 milijonov kron. — Premoženje družbe znaša nad 416 milijonov kron.

Franc Može

Sv. Petra nasip št. 51

== krojaštvo ==

najmodernejše po najnižjih cenah. Najfinejša izdelava 22 K. Na zahtevo pridem na dom.

Knjigoveznica A. Feldstein

v Ljubljani, Radeckega cesta št. 12

se toplo priporoča.

Ne kupujte drugzega zoper

== kašelj ==

hripavost, katere, zasliženje in dušljivi kašelj, kakor fino okusne

Kaiserjeve prsne karamele

s „tremi jelkami“. 5900 notarsko poverjenih izpričeval, zdravnikov in privatnikov, gotov uspeh. — Zavoj 20 in 40 vin. Škatlje 60 vin. se dobiva v vseh lekarnah in mirodilnicah in tudi pri I. H. Hočevnar, lekarna k „Angelu varihu“, Vrhnika.

Agitirajte in pošljite naročnino!

Veliko izbiro najmodernejše pristne kožuhovine po znano nizkih cenah priporoča

modna in športna trgovina

A. Perschè

Pred Škofijo 21.

Posebna specialiteta likerja!



Posebna specialiteta likerja!

Izprašani optik FR. P. ZAJEC

:: LJUBLJANA, Stari trg št. 9. ::



priporoča svoj dobro urejeni

optični zavod

očala, ščipalca, daljnogleda, toplotmerje i. t. d.

Nadalje priporoča svojo veliko zalogo švicarskih ur, zlatnine in srebrnine, gramofone od 25 K naprej tudi na mesečne obroke.

Plošče vseh vrst in v vseh jezikih do K 250 naprej. Ceniki brezplačno. —



Vaše obličje

bo krasno, čisto in fino kakor alabaster. Pike, pege, izpuščaje, rdečico obličja in nosu, sive in rumene lise in vsak neprijeten nedostatek odstrani z jamčeno v 6 dneh „Vladica balsamin“. Steklenica K 250. Vladica bals. crem. K 2—. Rationell bals. milo K 120. Učinek je opaziti že po enkratni rabi.

== Neprijetne dlačice ==

z obličja in rok odstrani trajno in brez bolesti v 3 minutah edini z jamčeno neškodljivi „Sattymgo“. Steklenica K 250

Bujno polnost-krasno

== oprsje ==

doseže vsaka slabotna dama v treh tednih. Učinek z jamčen. Neštevilni zahvalni in priznalni dopisi zdravnikov in dam so na razpolago. Uspeh se vidi že v 6 dneh. Edino krepčilno in osvežujoče sredstvo. Cena 1 steklenice univerzalnega sredstva Et-Admille z navodilom 5 K. K temu posebni kremni izvleček „Vladico“. K 2—.

== Sivi lasje ==

dobijo takoj lepo stalno barvo, črno, kostanjevo ali blond (cena 4 K). Barva drži mnogo mesecev.

Nadalje se dobe „toaletni preparati“ Rosin, ki naredo takoj rožnato polt. Steklenica 150 K. Rosin, tekoči puder, beli, rožnati ali rdeči. Steklenica 2 K. Puder kot prašek, zelo fin, beli, rožnat ali rdeč. Škatljica 1 K. Prodaja in razpošilja edino ord. kosm. laboratorij W. Havelka, Praga-Vršovice št. 752.

(Pozor na razna iz tujine priporočena slaba in draga sredstva.) Za uspeh naših izdelkov se jamči.

== Obnovite naročnino! ==

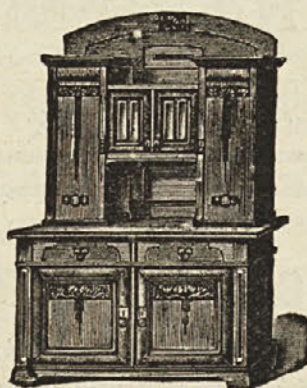
Tvrdka Bilina & Kaseh nasl.

M. Schubert

Ljubljana, Ždovska ul. 5

Priporoča svojo veliko zalogo glaze in raznovrstnih drugih rokavic, modno blago, parfumerijo, galanterijo, ročna dela, kakor tudi vse kirurške potrebščine kilne pasove — ravnodržalec itd. po najnižjih cenah. Snaženje vseh vrst rokavic. Moderna predtiskarija. Postrežba točna in solidna. Vnanja naročila se točno izvršujejo. ::

Izdelki solidni.



Zmerne cene.

Zaloga pohištva in tapetniškega blaga

Fr. Kapus, Ljubljana

Marije Terezije cesta števil. 11. . . . Kolizej.

Velika izbira vsakovrstnega pohištva za spalne, jedilne in gosposke sobe. Divane, otomane, žimnice, modroce iz morske trave, zmednice na peresih,

::: podobe, zrcala, otročje vozičke itd. :::

Sprejemajo se tudi opreme hotelov.

== Teodor Korn ==

poprej

Henrik Korn

pokrivalec streh in klepar, vpeljalec strelovodov ter instalater vodovodov LJUBLJANA, Poljanska cesta 8

priporoča se p. n. občinstvu za izvrševanje vsakršnih kleparskih del ter pokrivanje streh z angleškim, francoškim in tuzemskim škrliljem, z asbest, cementnim škrliljem (Eternit) patent Hatschek, z izbočeno in ploščnato opeko, lesno-cementno in strešno opeko. Vsa stavbinska in galanterijska-kleparska dela v priznani solidni izvršitvi. — Peprave točno in ceno. Proračuni brezplačno in poštne prosto. — Kuhinjska oprema. Hišna oprava.

Od dobrega najboljše!



Singer Co. šivalni stroji, akc. družba.

Ljubljana, Sv. Petra c. 4. - Kranj, Glavni trg 119. Kočevje, Glavni trg 79. - Rudolfovo, Vel. trg 45.

Vsakovrstno kurivo.

Mehka in trda drva

cela in razžagana.

Retortno oglje.

Trboveljski kosovnik

K 280—340 za 100 kg.

Trboveljski kockovnik

K 266—320 za 100 kg.

Velenjski briketi.

Klara edina štedilna kurjava za peč. K 140—160 za 100 komadov prosto na dom postavljeno.

St. & C. Tauzher, Dunajska cesta št. 47. — Telefon št. 152.